

SCHAEFFLER

Lieferschein Delivery Note No. Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Spedition/
Carrier

Frachtg/
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incolorms

EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

24249913

4 Versand-Datum/ Shipping Date

10.05.2023

Rechnung/invoice

6 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferant - Nr./
Supplier No.

91001509

USt-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885301

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns-Abt./
Our Department

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

198933

19 Versandan/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/
Free

23/24
Brutto/
Gross

Gesamtgewicht/Total Weight

1.245,0 KG

Unfrei/
Not Free

X

Netto/Net

1.046,5 KG

21 Verpackung/
Packing

5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274

22 Versandanzeichen/
Shipping Number

57635182

26 Abstellstelle/
Receiving Location

14248

25 Versandan-
schrift/
Shipping
Address

1803421P7 - 5012682531

32262

27 Nr./No.

28 Teila-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

29 Bezeichnung / Teila-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

30 Menge /
Quantity

31 ME /
Qty Unit

Lieferung/Delivery
Handling Unit

001

9000112573

F-563739.04.RTR1-H84#S

4.800 ST

24249913/10

Tapered roller bearing

083563415-4350-10

JOEHN + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800

876863970

Quantità effettiva:

876863989

Tipo Imballaggio:

876864084

Quantità Imballi: 5

876864036

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

876864101

Data controllo: 15/05/23

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885301

Charge / Batch
0074025714

Chargenmenge / Quantity
4.800 ST

Ursprungsland / Country of origin
Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	876863970	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
2	876863989	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
3	876864084	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
4	876864036	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	24249913
4 Versand-Datum/ Shipping Date	10.05.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
5	876864101	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S						Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

5,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004485 vom 10.05.2023



23-004485

Ludwigsburg, 10.05.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.05.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.05.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	24283551	11	COLLI	Getriebeteile	11.778	73,58
2	24283581	13	COLLI			
3	24283557+249913+244648	17	COLLI			
4	24283549+70309+64654+53842	12	COLLI			
Summe: Total.		53,00 COLLI		11.778,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t. Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-004485 Empfänger (Emp.) Datum / Date Reception des marchandises le Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 15 MAG 2023				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto solo per qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604